

Le Petit Prince

Bulletin d'information de la Ville de Princeville



Rapport financier 2025
**Bâtir l'avenir,
un projet à la fois**



PRINCEVILLE

Faits saillants du
rapport financier

Nos bénévoles à
l'honneur

Eau potable et
Mobilisation
régionale

Sommaire | Vol.10 no 3

Juillet 2026

- 3 Mot du maire
- 4 Votre dossier du mois : Faits saillants du rapport financier 2025
- 8 Mobilisation régionale pour les infrastructures municipales en eau
- 10 Nos bénévoles à l'honneur
- 12 À votre service
- 14 Votre communauté

Rédaction et infographie : Service des communications

Impression : Héon & Nadeau Imprimerie

Date de tombée pour le prochain numéro : 23 juillet 2026

Dépôt légal : Bibliothèque et Archives nationales du Québec

ISSN 2371-8145 (Imprimé)

ISSN 2371-8153 (En ligne)

Périodicité : Six numéros sont publiés chaque année.

Tirage : 3 315 copies

Ville de Princeville

50, rue Saint-Jacques Ouest

Princeville (Québec) G6L 4Y5

819 364-3333

info@princeville.quebec

princeville.quebec

Le genre masculin est utilisé de façon neutre et inclut à la fois les femmes et les hommes, lorsque le contexte s'y prête.



Votre CONSEIL MUNICIPAL

Maire
RAPHAËL GUÉRARD

District 1
CATHERINE BEAUDOIN

District 2
DANIS BEAUVILLIER

DISTRICT 3
SERGE BIZIER

DISTRICT 4
JOSÉE CADIEUX

District 5
ALEXANDRE ROUX

DISTRICT 6
CLAUDE CÔTÉ

Mot DU MAIRE

Au cours des prochaines années, Princeville devra réaliser d'importants investissements pour entretenir, moderniser et remplacer certaines de ses infrastructures. Qu'il s'agisse de nos routes, de nos réseaux d'eau, de nos bâtiments municipaux ou de nos installations sportives et communautaires, les besoins sont bien réels. Cette réalité nous amène à nous poser une question importante : comment continuer d'offrir des infrastructures de qualité tout en préservant un faible fardeau fiscal pour les citoyens?

Entre 2014 et 2024, les revenus du gouvernement fédéral ont augmenté de 77,9 % et ceux du gouvernement du Québec de 63,1 % et ceux des municipalités de seulement 34,1 %. Pendant la même période, les coûts de construction ont grimpé à un rythme moyen d'environ 8 % par année. Cette situation se reflète également dans les investissements gouvernementaux consacrés aux infrastructures municipales. Bien que le budget du Plan québécois des infrastructures ait augmenté de 88 % au cours des dix dernières années, la part destinée aux infrastructures municipales est passée de 7,9 % à 4,4 %.

C'est ce qu'on appelle le déséquilibre fiscal. Les municipalités sont responsables d'environ 60 % des infrastructures que nous utilisons au quotidien, mais elles disposent d'une portion limitée des revenus fiscaux. Elles dépendent donc de plus en plus des programmes gouvernementaux pour réaliser leurs projets.

À Princeville, nous avons la chance de bénéficier d'un fardeau fiscal environ 15 % inférieur à celui de plusieurs municipalités comparables. C'est un avantage précieux que nous souhaitons préserver. Pour y parvenir, nous devons agir sur trois fronts :

- Mieux utiliser les infrastructures existantes, notamment en favorisant une densification harmonieuse du noyau urbain;
- Planifier nos investissements à long terme afin d'entretenir nos infrastructures au meilleur coût possible, notamment grâce à notre futur plan de gestion des actifs;
- Travailler avec nos partenaires municipaux afin d'obtenir une part plus équitable des investissements gouvernementaux destinés aux infrastructures locales.

Les défis sont importants, mais ils représentent aussi une occasion de réfléchir collectivement au Princeville que nous voulons bâtir pour les prochaines générations. Heureusement, en misant sur la planification, la collaboration et le dialogue, nous avons tout en main pour relever ces défis avec succès.

Je vous souhaite un excellent été!

Raphaël Guérard
Maire de Princeville

Faits saillants du rapport financier 2025

Faire grandir Princeville

Développer une ville, c'est faire des choix qui répondent aux besoins d'aujourd'hui tout en préparant l'avenir. En 2025, la Ville de Princeville a poursuivi cette mission en réalisant plus de 1,3 M\$ d'investissements dans ses infrastructures, ses équipements et ses services à la population.

Ces projets témoignent d'une vision à long terme et d'une gestion financière responsable, permettant de concrétiser des améliorations importantes pour la communauté, de soutenir son développement durable, tout en maintenant une situation financière saine.

Une gestion responsable au service de la communauté

Les résultats présentés dans les pages suivantes reflètent les efforts déployés pour répondre aux besoins d'aujourd'hui tout en préparant l'avenir.

Grâce à une gestion rigoureuse, à une planification à long terme et à l'obtention de subventions gouvernementales, la Ville est en mesure de réaliser des projets importants tout en limitant l'impact sur le compte de taxes des citoyens.



Pourquoi un rapport du vérificateur externe est-il exigé?

La Ville gère chaque année plusieurs millions de dollars provenant des taxes, des subventions et de différentes sources de revenus. Il est donc important que ses finances soient vérifiées par une personne indépendante.

C'est pourquoi les états financiers de la Ville sont examinés par un vérificateur externe. Cette démarche est exigée par la loi, mais elle permet surtout de s'assurer que les finances municipales sont bien gérées et que les informations présentées sont exactes.

Le vérificateur analyse les états financiers afin de confirmer que les chiffres sont fiables et qu'ils reflètent fidèlement la situation financière de la Ville.

Cette vérification contribue également à maintenir la confiance des citoyens en démontrant que les fonds publics sont administrés avec rigueur et conformément aux règles établies.

Au-delà de l'obligation légale, cet exercice permet aussi d'améliorer nos pratiques et de maintenir une gestion saine et responsable.

Bref, le rapport du vérificateur externe est un outil essentiel de transparence et de bonne gouvernance au service de toute la communauté.

Rapport du vérificateur externe

La firme Groupe RDL Thetford/Plessis inc., société de comptables professionnels agréés, a procédé à l'audit des livres de la Ville de Princeville.

Leur conclusion : les auditeurs sont d'avis que les états financiers donnent une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2025, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Résultats financiers

Le rapport financier 2025 démontre que la Ville est en excellente situation financière.

Revenus de fonctionnement	14 064 935
Dépenses	16 779 287
Éléments de conciliation à des fins fiscales	3 434 522
Excédent de fonctionnement	720 170



Provenance de l'excédent

Pour cette période, l'excédent provient de différents revenus supplémentaires, notamment les droits de mutation, les frais liés à l'émission de permis ainsi que les revenus provenant de la vente de terrains.

Ces éléments ont contribué à générer l'excédent budgétaire de **720 170 \$**.

Utilisation de l'excédent

Comme ce fut le cas lors des années précédentes, l'excédent budgétaire généré n'est pas entièrement disponible pour être utilisé librement. Une partie importante de cette somme a été affectée à des projets structurants, notamment :

- le maintien de l'équilibre budgétaire;
- le déploiement du service de collecte de matières organiques (bac brun).

Excédents accumulés

Année	Excédent de fonctionnement non affecté (\$)	Excédent de fonctionnement affecté (\$)	Fonds réservés et réserves financières (\$)
2025	1 939 814	924 687	1 397 431
2024	1 547 009	1 171 999	1 224 457
2023	1 797 569	1 283 354	1 198 691

Richesse foncière uniformisée

Année	Richesse foncière uniformisée (M\$)
2025	1 013
2024	1 012
2023	796

Investissements détaillés

Année	Acquisition - Immobilisations (\$)	Acquisition - Propriétés destinées à la revente (\$)
2025	1 345 598	0
2024	12 187 141	440 492
2023	5 623 150	0

Pour en savoir plus

Le rapport financier complet ainsi que le sommaire sont disponibles sur
notre site web

princeville.quebec/rapport-financier

Aperçu des investissements

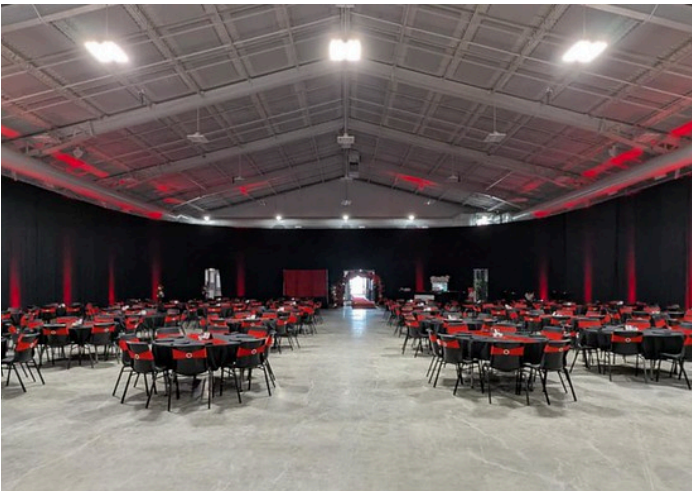
Voici trois projets majeurs réalisés :

- 1

Développement du golf (Phase 5)
748 941 \$ dont 686 293 \$ en contribution du promoteur
- 2

Mise à niveau et agrandissement du Centre sportif
223 579 \$
- 3

Patinoire extérieure junior
51 849 \$



Endettement total net

La hausse de l'endettement net à long terme observée au 31 décembre 2025 s'explique principalement par les travaux de mise à niveau et d'agrandissement du Centre sportif. Il s'agit d'investissements porteurs qui contribueront à la qualité de vie des citoyens et au rayonnement de Princeville pour les années à venir.

Année	Endettement net à long terme (\$)
2025	17 379 924
2024	16 387 456
2023	10 005 864



Les municipalités de la MRC de L'Érable unissent leur voix pour les infrastructures en eau

Le 17 juin dernier, les élus de la MRC de L'Érable ont lancé un message clair au gouvernement du Québec lors d'une conférence de presse tenue à Princeville : les municipalités accueillent favorablement l'annonce récente d'un investissement supplémentaire d'un milliard de dollars sur dix ans pour les infrastructures en eau, mais les besoins demeurent largement supérieurs aux sommes actuellement disponibles.

Partout dans la région, d'importants investissements doivent être réalisés pour moderniser les réseaux d'eau, répondre aux exigences gouvernementales et mettre à niveau les installations existantes. Derrière ces projets se trouvent des enjeux bien concrets : assurer la qualité des services, protéger la santé publique et préserver des infrastructures essentielles pour les générations futures.

Les études sont réalisées, les besoins sont connus et les solutions sont identifiées. Toutefois, plusieurs projets demeurent en attente en raison du manque de financement disponible. Bien que l'annonce gouvernementale constitue un pas dans la bonne direction, plusieurs questions demeurent quant à la portée réelle des sommes annoncées, qui semblent principalement destinées au maintien d'actifs existants plutôt qu'aux nouveaux projets ou aux mises aux normes.

Par cette démarche, les élus demandent notamment une bonification du programme PRIMEAU, une meilleure adéquation entre les exigences imposées aux municipalités et les mécanismes de financement disponibles, ainsi qu'une reconnaissance de l'importance stratégique des infrastructures en eau pour l'avenir des régions.

Au-delà des chiffres et des programmes, cette mobilisation rappelle une réalité incontournable : l'eau est au cœur du développement de nos communautés. Pour permettre aux municipalités de planifier adéquatement l'avenir, il est essentiel que les investissements gouvernementaux soient suffisants et adaptés aux défis auxquels elles font face.



PROGRAMMATION
FOIREBBC.CA

Desjardins Jackalhop. RIVARD
Équipe immobilière

GRATUIT



JAY SCØTT

ET SON GARAGE BAND

LENDEMAIN DE VEILLE

FREDZ | JÉRÔME 50

15 MICROBRASSERIES

VINS & COCKTAILS | 8 FOOD TRUCKS

CENTRE-VILLE PRINCEVILLE

NOUVELLE ZONE TSUNAMI

STREET ART | ARTISTES ET ARTISANS | EXPO PHOTOS | AUTEURS

ZONE FAMILIALE | ZONE GOURMANDE | CHAPITEAU BBQ
EXPO PATRIMONIALE | EXPO DE VOITURES

UNE INVITATION DE LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE PRINCEVILLE



Le cœur de Princeville à l'honneur

Le 30 mai dernier, la Ville de Princeville a célébré l'engagement de ses bénévoles lors de sa soirée annuelle de reconnaissance. Cet événement a permis de souligner le dévouement exceptionnel de citoyennes et citoyens impliqués dans la vie communautaire, culturelle, sportive et sociale, tout en mettant à l'honneur la relève bénévole et de nouveaux membres du Temple de la renommée.



Anabel Samson

Maison des Jeunes La Fréquence
Lauréat Bénévole de la relève



Abigaëlle Lemay

Ensembles HPD
Finaliste Bénévole de la relève



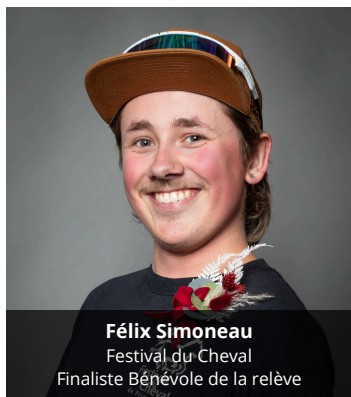
Anaïs Marcoux

Club de soccer mineur
Finaliste Bénévole de la relève



Félix Fortin

Un Arbre - Une vie
Finaliste Bénévole de la relève



Félix Simoneau

Festival du Cheval
Finaliste Bénévole de la relève



Joshua Caron

Ensembles HPD
Finaliste Bénévole de la relève



Logan Fortier

Foire Bières, Bouffe et Culture
Finaliste Bénévole de la relève



Béatrice Beaudoin

Bibliothèque Madeleine-Bélanger
Lauréate Bénévole féminin



Carolle Tardif

Club de soccer mineur
Finaliste Bénévole féminin



Diane Chandonnet

Cercle des Fermières
Finaliste Bénévole féminin



France Paradis

ORASSE
Finaliste Bénévole féminin



Gisèle Gagnon-Baillargeon

Chorale Les Amis de l'Art
Finaliste Bénévole féminin



Isabelle Nadeau

Club de patinage artistique
Finaliste Bénévole féminin



Jeannine Bossé

Club de pétanque
Finaliste Bénévole féminin



Jessica Provencher-Tourigny

Festival du Cheval
Finaliste Bénévole féminin

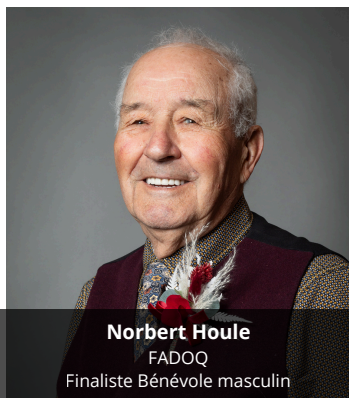
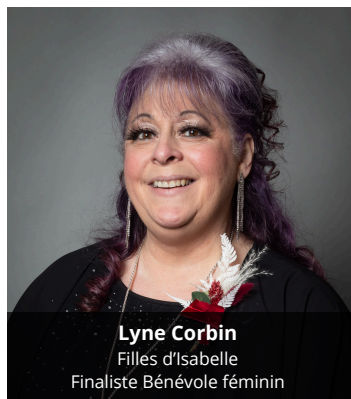


Lorie Croteau

Foire Bières, Bouffe et Culture
Finaliste Bénévole féminin

Une belle occasion de remercier celles et ceux qui contribuent chaque jour au dynamisme de notre communauté. Plus qu'une soirée de reconnaissance, cet événement a rappelé à quel point l'implication bénévole est au cœur de l'identité de Princeville et contribue à faire de notre ville un milieu de vie dynamique, accueillant et solidaire.

Félicitations à tous!



Le BBQ peut attendre, pas votre permis

Vous prévoyez construire, rénover, agrandir ou installer une piscine cet été? Pensez à vérifier si un permis est nécessaire et, surtout, à l'obtenir avant le congé de la construction!

Notre équipe est là pour vous accompagner et traiter vos demandes afin que vos travaux puissent débiter du bon pied.

- Vos travaux sont déjà commencés? N'oubliez pas qu'un permis peut également être prolongé si vous ne prévoyez pas terminer avant sa date d'échéance. L'important est de faire la demande avant l'expiration du permis.
- Vos travaux sont terminés, un petit avis à notre équipe nous permettra de fermer votre dossier.

Pour toute question

819 364-3333

urbanisme@princeville.quebec



Une nouvelle excuse pour ne pas cuisiner

Cet été, Princeville accueillera son tout premier Marché public de Princeville, dans le cadre des Marchés des saveurs de la région de L'Érable, une nouvelle initiative visant à mettre en valeur les producteurs, transformateurs et artisans agroalimentaires de notre territoire.

Les citoyens sont invités à venir rencontrer les exposants les jeudis 2 et 16 juillet, 21 et 28 août, ainsi que 3 et 17 septembre, de 16 h à 19 h, aux abords du parc linéaire des Bois-Francis, près de la salle Pierre-Prince.

Jusqu'à 12 exposants gourmands seront présents à chaque édition, proposant une variété de produits tels que fruits et légumes, fromages, produits d'érable, miel, pâtisseries, pains, viandes, confitures et bien plus encore. Des chansonniers animeront également les lieux et un espace pique-nique sera aménagé pour permettre aux visiteurs de profiter pleinement de l'expérience.

En cas de pluie, le marché sera déplacé à l'intérieur de la salle Pierre-Prince.

Le Marché public de Princeville est une belle occasion de découvrir les saveurs de notre région, de rencontrer les producteurs d'ici et d'encourager l'achat local.





Quand un bon joueur change de position

La croissance d'une organisation passe aussi par l'évolution de ses talents. C'est pourquoi la Ville est heureuse d'annoncer la nomination d'Étienne Couture au poste de directeur général adjoint.

Après près de 14 ans au sein de notre organisation, Étienne a su démontrer son leadership, sa capacité à mobiliser les équipes et son engagement envers le développement de notre communauté.

Il conservera ses fonctions de directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, tout en assumant un rôle additionnel visant à soutenir les priorités du conseil municipal, favoriser la collaboration entre les services et accompagner l'amélioration continue de l'organisation.

Cette nomination reflète la volonté de la Ville d'adapter sa structure à sa croissance et de continuer à offrir des services toujours plus efficaces aux citoyens.

Félicitations Étienne pour cette nomination pleinement méritée et merci pour ton engagement envers Princeville!

Bureaux fermés

Petit rappel : les bureaux de la Ville seront fermés du 25 juillet au 2 août.

La bibliothèque Madeleine-Bélanger sera quant à elle fermée du 17 juillet au 2 août.

Ça roule pour le Boule-O-Drome

Bonne nouvelle! La Ville vient tout juste de déposer une demande de financement pour un projet d'agrandissement du Boule-O-Drome, une infrastructure appréciée par de nombreux citoyens et par les jeunes du camp de jour.

Le projet déposé prévoit notamment :

- le passage de 7 à 12 allées de jeu;
- l'amélioration de la sécurité et de l'accessibilité;
- l'ajout d'espaces de rangement;
- l'aménagement d'une salle multifonctionnelle;
- l'amélioration des installations sanitaires.

Cette démarche s'inscrit dans notre volonté d'offrir des infrastructures modernes, accessibles et adaptées aux besoins actuels et futurs de notre population.

Nous vous tiendrons informés des suites de cette demande au cours des prochains mois.



Prochaines séances du conseil



- Lundi 10 août
- Lundi 14 septembre
- Mardi 13 octobre
- Lundi 9 novembre



Un projet de **abpq**
Association
des bibliothèques
publiques de Québec

Avec la participation
financière de

Québec

La Caisse

Grâce à l'appui de généreux commanditaires, cette activité familiale est de retour pour une nouvelle édition remplie de plaisir et de créativité. Les participants sont invités à préparer leur bolide et à prendre part à cette journée festive. Des prix seront remis aux gagnants des 1re, 2e et 3e positions dans chacune des catégories, en plus de plusieurs prix de participation.

Les inscriptions se font sur la page Facebook de l'événement. Rappelons que l'édition 2025 a connu un franc succès et a même permis au Club de remporter un prix de 150 \$ pour la réalisation de cette activité destinée à la jeunesse.



Le Vestiaire familial de Princeville demeure une ressource précieuse pour notre communauté. Grâce à la générosité des citoyens et des commerces de la région, une impressionnante quantité de dons a pu être recueillie au cours de la dernière année.

Chaque année, près de 20 tonnes de vêtements et d'articles divers sont récupérées, triées et remises en circulation. Cette démarche favorise à la fois l'économie social, et la réduction des déchets. Grâce aux achats effectués en magasin, le Vestiaire familial est également en mesure de soutenir différents organismes venant en aide aux enfants et aux adultes de notre milieu.

L'équipe de bénévoles remercie chaleureusement tous les donateurs, clients et partenaires pour leur précieuse contribution.

À noter que le magasin et le service de récupération seront fermés durant les semaines du 19 et du 26 juillet 2026. Les activités reprendront le mercredi 5 août, de 13 h à 16 h.

École primaire Sacré-Cœur	12 000,00 \$
Fabrique Saint-François-de-Laval	12 000,00 \$
Fabrique Saint-François-de-Laval (rénovation des égouts)	5 000,00 \$
Maison des jeunes La Fréquence	6 000,00 \$
CHSLD Foyer Saint-Eusèbe de Princeville	4 000,00 \$
Partage Saint-Eusèbe (paniers de Noël)	1 610,88 \$
O.R.A.S.S.E. (paniers de Noël)	2 667,30 \$
La Pastorale	650,00 \$
Camp de jour (collations chez IGA)	2 973,65 \$
Fondation À Notre Santé (gériatrie)	1 500,00 \$
Société canadienne du cancer	800,00 \$
Fondation Marie-Pagé	1 000,00 \$
Chevaliers de Colomb (paniers de Noël)	541,48 \$
Chorale Les Amis de l'Art	200,00 \$
Centre de réadaptation Mauricie-Centre-du-Québec (Unité de séjour)	1 050,00 \$
Dons à nos clients (tirages de Noël)	560,00 \$

Le Petit Prince | 14

Acheter autrement pour aider localement

Un nouvel organisme communautaire a récemment vu le jour à Princeville. La boutique *D'une main à l'autre* a officiellement ouvert ses portes au **287, rue Saint-Jacques Est**.

Porté par une équipe de bénévoles engagés, ce projet a pour mission d'offrir des vêtements et accessoires usagés à prix abordables tout en soutenant une cause locale. En effet, les profits générés par la boutique seront remis au Partage Saint-Eusèbe afin de contribuer à ses actions auprès des personnes dans le besoin.

Une douzaine de bénévoles participent déjà au tri et à la mise en valeur des vêtements, chaussures, bijoux et accessoires offerts en magasin.

Les citoyens sont invités à encourager cette nouvelle ressource communautaire en faisant des achats ou en offrant des dons d'articles en bon état.



Créativité, passion et tradition au cœur de l'exposition

Les 25 et 26 avril derniers, le Cercle de Fermières de Princeville a accueilli de nombreux visiteurs à la salle Pierre-Prince dans le cadre de son exposition annuelle. Plus de 200 créations ont été présentées, mettant en valeur le talent, le savoir-faire et le travail accompli tout au long de l'année.

Le 12 mai dernier, les gagnants des tirages ont été dévoilés :

- **1^{er} prix** – Nappe tissée : Francine Duhaime
- **2^e prix** – Jeté et coussin tricotés : Gaétane Fortier
- **3^e prix** – Linges à vaisselle : Laurence Pellerin
- **4^e prix** – Livre de recettes : Francine Duhaime

Le Cercle remercie chaleureusement toutes les personnes qui se sont procurés des billets de tirage, contribuant ainsi à son financement. Les membres tiennent également à souligner la présence de tous les visiteurs venus encourager leur travail.



17^e ÉDITION

KIOSQUE EN CHANSON

Princeville

AVEC

PATRICIA MARCOUX

19 H | GRATUIT
SALLE PIERRE-PRINCE

10 juin - Patricia Marcoux et Christian Poirier

17 juin - Gaël Thivierge et Pierre Guillemette

1^{er} juillet - Michel Roy et Norman Verrrette

8 juillet - Jeannot Boucher et Sonia Champagne

15 juillet - Sylvain Piché et Jean Miuse

22 juillet - Chantale Cliche

20 juillet - Rock Côté et Geneviève et Jessie Guillemette

5 août - Guillaume Leblanc et Christian Lemieux

FOIRE BIÈRES, BOUFFE ET CULTURE

12 août - Nicole Dumont et Duo Mario Paquet et Denis Côté

12 août - René Turgeon

TOUS LES MERCREDIS



Bibliothèque Madeleine-Bélanger HORAIRE D'ÉTÉ

1^{er} juin à la fête du Travail

Lundi au mercredi : 13 h 30 à 19 h 30

Jeudi : 17 h 30 à 20 h 30

En juillet

- 17, 24 et 31 : Atelier littéraire du LAB avec Kim Godbout
- 20 et 27 : Café Tricot

En août

- 3, 10, 17 et 24 : Café Tricot
- 7, 21 et 28 : Atelier littéraire du LAB avec Kim Godbout

En septembre

- 1^{er} et 8 : Café Tricot
- 4 : Atelier littéraire du LAB avec Kim Godbout
- 8 : Yoga avec Evelyne Heeremans
- 8 : Scrabble de la FADOQ
- 9 : Club de lecture avec Louise Villeneuve

Jusqu'à la fin août, les enfants inscrits au BiblioClub peuvent participer à des défis. Chaque défi relevé et validé à la bibliothèque donne droit à une chance supplémentaire de remporter un des prix de participation.

Une façon d'apprendre tout en s'amusant!

Balayez le code QR
pour en savoir plus



Ça se passe À PRINCEVILLE

16 juillet

Marché public de Princeville

22 juillet

Kiosque en chanson | Chantale Cliche

29 juillet

Kiosque en chanson | Rock Côté - Geneviève et

Jessie Guillemette

5 août

Kiosque en chanson | Guillaume Leblanc et

Christian Lemieux

11 août

Kiosque en chanson | Nicole Dumont - Mario

Paquet et Denis Côté

12 août

Kiosque à chanson | René Turgeon

11 au 16 août

Foire Bières, Bouffe & Culture

14 au 16 août

Tsunami culturel

21 août

Marché public de Princeville

28 août

Marché public de Princeville

12 septembre

Course de boîtes à savon *Les Baignoles de Princeville*

17 septembre

Marché public de Princeville

MARCHÉ
PRINCEVILLE *Public*